Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Consulat général de Suisse

Le 31 oct 2007 Guangzhou

Réf : 612.6 QHG

Revue de presse du 1er au 31 octobre 2007

Economie

L'exportation des logiciels du Guangdong représente la moitié de l'ensemble de la Chine
La valeur ajoutée du secteur des services d'information moderne était de 104,8 milliards RMB en 2006, soit 4% du PIB du Guangdong. La valeur des logiciels exportés était de 2,29 milliards USD, soit 50,4% de l'ensemble de la Chine. L'objectif de la province est d'atteindre une croissance annuelle à 17% pour que le secteur puisse représenter 5% du son PIB en 2010. (GZD, A1, 29/10/2007)

Guangzhou a franchi un grand pas pour se transformer du port fluvial au maritime
4 postes d'amarrage en eaux profondes du port de Nansha sont entrés en service aujourd'hui, renforçant l'importance du centre logistique de Guangzhou en terme de gestion des containers. 9 compagnies maritimes mondiales ont ouvert leur ligne à Nansha, 30 lignes desservent l'Europe, l'Amérique, l'Afrique, la Méditerranée, la Mer rouge et l'Asie sud-est. Nansha se mute en hub logistique de la Chine du sud.

Le projet de port sous douane de Yangpu dans le Hainan a été approuvé
Le Conseil d'état a approuvé l'établissement d'une zone sous douane dans le port de Yangpu de la province de Hainan. Ayant une superficie de 9,2 km^2, il sera unique pour la Chine du sud et le 4ème port sous douane de la Chine, après Yangshan (Shanghai), Da Yao Wan (Dalian), Dongjiang (Tianjin). (Wen Wei Po, A17, 12/10/2007)

Shenzhen et Hongkong construisent en commun la plus grande base industrielle de semi-conducteurs composés
Le montant de l'investissement totalise 32 milliards RMB. L'atelier no.1 de la première phase est entré en production en octobre 2007. Dans 5 ans, l'entreprise Century Epitech aura une capacité de production de 100 milliards de RMB et pourra offrir 100'000 emplois.
(Wen Wei Po, A19, 12/10/2007)

Le nombre des compagnies d'assurance est classé au 3ème rang en Chine
Les nouveaux chiffres du Bureau de supervision de l'assurance relèvent que Shenzhen a un potentiel important au niveau du marché d'assurance. De 2002 à 2006, le nombre des compagnies d'assurance a passé de 15 à 36, dont les compagnies étrangères de 4 à 12, représentant une part de 30%. 4 assureurs ont l'intention d'installer leur siège social à Shenzhen. (SZD, A11, 12/10/2007)

La 102ème édition de la Foire de Canton est ouverte
La 102ème édition de la Foire de Canton se déroulera en 2 sessions : du 15 au 20, du 25 au 30. La surface d'exposition se totalise à 635'000 m^2 avec 32'005 stands, dont 620'000 m^2 sont pour l'exportation avec 31'156 stands. Le reste est réservé à l'importation, soit 50% de plus que l'an dernier au niveau de la surface (PEN, A2, 15/10/2007). Dans la zone réservée à l'importation, il est prévu que 480 entreprises venant des 57 pays ou régions y exposeront. Il est estimé que le chiffre d'affaires de l'import-export de la Chine atteindra en 2007 2'000 milliards de USD contre 1'800 milliards en 2006. (GZD, 15/10/2007)

Grand Tower, 27th Floor
228, Tianhe Lu, Tianhe District
Guangzhou 510620 / China
中国广州天河区天河路 228 号广晟大厦 27 楼
Téléphone: Chancery +862038330450 / Visa +862038330452, Fax: Chancery +862038330453 / Visa+862038331315
Chancery: ggz.vertretung@eda.admin.ch /
Visa: ggz.visa@eda.admin.ch, www.eda.admin.ch/Beijing

Naissance de l'indice du prix du marché électronique
L'indice du prix du marché électronique de la Chine est né le 12 octobre 2007 à Shenzhen dans la rue Hua Qiang Bei. Le marché des produits électronique a désormais un baromètre. Couvrant tout le secteur industriel, cet indice reflète le fonctionnement réel du marché et les relations interactives vendeurs acheteurs. (SED, A6, 13/10/2007)

Les entreprises privées contribuent 1/3 au PIB de la ville de Guangzhou
L'économie privée de la ville de Guangzhou a réalisé des valeurs ajoutées de 101.16 milliards de RMB pendant les premiers 6 mois de l'année courante, soit une croissance 13,9%. Ceci représente 31,6% de l'ensemble de la municipalité. Le secteur privé recrute 2,11 millions de population active, soit 35% de l'ensemble de la ville. (GZD, A1, 15/10/2007)

LI Hongzhong : Shenzhen va continuer d'être spécial
Même si Shenzhen n'est plus privilégié des politiques avantageuses d'imposition, la ville va continuer de jouer son rôle d'avant-garde et de terrain expérimental pour la Chine. Elle arrivera à se transformer de « Shenzhen de vitesse » en « Shenzhen de bénéfice ». Le PIB de Shenzhen était d'environ 600 milliards de RMB, plus de 50% sont contribués par le secteur tertiaire, surtout des services de haut niveau. (Wen Wei Po, A2, 17/10/2007)

Le web site de la crédibilité des entreprises de Shenzhen permet de connaître facilement la crédibilité des entreprises de la ville
Le gouvernement de Shenzhen a mis en service au public un site qui permet de consulter la crédibilité des entreprises de Shenzhen depuis 2003. (SED, B2, 18/10/2007)

La délégation de Guangzhou a conclu des contacts d'exportation de 800 millions USD
La première tranche de la Foire de 102ème édition s'est terminée le 20 oct. Pendant 5 jours, 17 dossiers de litiges ont été établis, dont 12 ont été conciliés à l'amiable. Jusqu'au 18 octobre, il a dénombré 106'633 visiteurs originaires de l'Asie(57'357), l'Europe (22'535), et de l'Amérique (15'286). Pendant cette première session, la délégation de Guangzhou a remporté des contacts d'exportation de 800 millions USD. (GZD, A1, 21/10/2007)

Le développement économique de Shenzhen était sain et rapide pendant les 3 premiers trimestres
Le PIB de Shenzhen était relevé à 476 milliards de RMB, soit une croissance de 13,7% par rapport à la même période de l'an dernier. La valeur ajoutée réalisée par le secteur de manufacture électronique était de 105.5 milliards de RMB, soit une croissance de 23.0%, représentant 48,4% de l'ensemble du PIB du secteur industriel de la ville. L'IPC a été relevé de 3,5%. La vente au détail a augmenté de 13,9%. (SED, A1, A2, 20/10/2007).

L'agglomération Hongkong-Shenzhen présente une perspective brillante
Etant la ville no. 1 de la Chine en terme d'exportation depuis 12 années consécutives, ayant la force économique classée au 4ème rang parmi les villes chinoises avec le PIB à hauteur de 581.3 milliards de RMB, Shenzhen cherche à construire une agglomération métropolitaine en commun avec Hongkong. Il estime que le PIB de cette futur métropole dépasserait celui de Londres en 2020 et surpasserait 1'100 milliards USD. (SZED, A3, 24/10/2007)

Environnement

Le Guangdong lance la campagne contre les petits aciéries
Dans la cadre de son Plan de travail en économie énergétique et en réduction des émissions polluantes, la province de Guangdong a décidé de fermer d'ici fin 2010 10 millions tonnes de capacité de production sur son territoire. Ces petits aciéries consomment beaucoup d'énergie en émettant une énorme pollution. Les actions ont été démarrées le 13 octobre 2007. (www.gd.gov.cn, 15/10/2007)

Les villes du Guangdong frappées par le smog
La ville de Guangzhou a été cachée par le smog épais le 28 octobre. La visibilité n'était que 1,5 Km. Les maladies respiratoires augmentent brutalement. Selon le rapport sur la qualité de l'air publié conjointement par Guangdong et Hongkong, Foshan est la ville la plus polluée du Delta. Les habitants font appel au gouvernement pour lutter contre les émissions illégales, telles que les gaz des voitures, ou les émissions d'origine de la fabrication des céramiques. Pendant les 5 ans précédents, Foshan ont moyennement 151 jours de smog par an. SO_2, NO_2 et PM_{10} (particule respirables) sont très élevés. (Wen Wei Po, A8, 30/10/2007)

Pollution levels in Foshan, Dongguan and Guangzhou often exceed national air quality standards, the half-yearly figures show. But Foshan remains the Pearl River Delta's most polluted city.(SCMP, A1,26/10/2007)

Shenzhen residents in compensation protest
About 100 Shenzhen residents, many now living in Hongkong, staged a sit-in in Shenzhen yesterday to demand that authorities stop developers bulldozing their ancestral homes before a compensation deal is reached. The villagers abandoned their sit-in about 4pm after officials arrived and promised to meet the demonstrators' representatives. Dozens of police officers monitored the crowd, but nobody was arrested or hurt during the protest. (SCMP, A6, 26/10/2007)

Infrastructure

La première centrale électrique à 3 énergies au monde s'installera à Zhuhai
La première centrale électrique du monde qui fonctionne à la fois solaire, éolien et marémoteur s'installera à Zhuhai. La capacité installée sera de 200kW pour une production de 10 kWh. Ceci pourra garantir l'alimentation en électricité et en eau douce à 300 personnes. Elle entrera en service fin l'année prochaine. (GZD, A16, 13/10/2007)

Le volume d'accueil des passagers de l'aéroport de Baiyun augmente de 16,78%
L'aéroport Baiyun de Guangzhou a accueilli pendant les premiers 9 mois 2007 22,68 millions de passagers, soit une croissance de 16,78%. L'aéroport a été classé au 70ème rang au monde en 2003, puis dans les 50 en 2005. Il pourra espérer entrer dans les 30 premiers du monde en 2007 car le volume d'accueil est estimé surpasser 30 millions fin 2007. Dans les 5 ans à venir, 47 nouvelles lignes internationales seront ouvertes. (GZD, A26, 16/10/2007)

Guangdong continue à pousser la construction des infrastructures du transport entre Guangdong et Hongkong
Lors de la conférence de presse pendant le 17ème congrès du PCC à Pékin, HUANG Huahua, gouverneur de la province a indiqué que le montant de l'investissement du projet du Pont Gang Zhu Ao qui reliera Hongkong, Zhuhai et Macau s'élèvera à plus de 60 milliards de yuan, que le projet était en phase d'étude financière, alors que la voie ferrée Guangzhou-Shenzhen-Hongkong est entrée en construction l'an dernier, les travaux sur le territoire du Guangdong termineront l'an prochain. Selon Li Hongkong, Secrétaire général du comité du PCC pour la municipalité de Shenzhen a ajouté qu'il avait été décidé de monter le projet du corridor de l'est Shenzhen-Hongkong. (GZD, A1, 17/10/2007)

Quartier spécial pour accueillir les sièges sociaux
Dans sa nouvelle planification urbaine, la ville de Shenzhen gagnera du terrain sur la mer. 1,88 km^2 sont prévus pour construire un quartier de sièges sociaux qui accueillira les sièges sociaux, leurs succursales ou centres de développement et de recherche des compagnies mondiales et des entreprises de haute croissance. (SED, A2, 20/10/2007)

Guangdong va construire 1700 Km d'autoroutes dans les 5 ans qui viennent
A ce jour, la province de Guangdong a une longueur totale des autoroutes de 3400 Km. Ce chiffre atteindra 3440 Km fin 2007. Le Guangdong compte à investir encore 136 milliards de RMB pour en construire 1700 Km dans les 5 ans qui viennent. (GZD, A1, 30/10/2007)

Vie sociale

3 grandes compagnies de bus débutent leurs opérations
14 anciennes compagnies de bus se restructurent et fusionnent respectivement entre elles pour devenir 3 « navires géants ». Cette restructuration permet d'améliorer la répartition des lignes. Pourtant, les citoyens ont des soucis pour leur pouvoir d'achat concernant le prix du transport vu le manque de concurrence.
(GZD, A3, 13/10/2007)

40% de familles en maison vide dans le Guangdong
Au fur et à mesure du vieillissement social, de plus en plus de personnes âgées vivent seuls (sans enfants) à la maison. Selon les statistiques, 12% de personnes âgées des villes acceptent de vivre dans les maisons de retraite. En tant qu'infrastructure, il y a 80'000 lits disponibles ouverts au public. (GZD, A8, 13/10/2007) Le nombre des personnes âgées a surpassé 9 millions fin 2006, et atteindra bientôt 10 millions. Le gouvernement essaie de perfectionner son système d'assurance de retraite et de faire développer les maisons de retraite en espérant avoir 20'000 lits de plus.
(SED, 20/10/2007)

Shenzhen raises minimum wages
Shenzhen employers now have to pay at least 850 yuan (US$113) per month to workers inside the special economic zone and 750 yuan per month to those outside the SEZ starting from Oct. 1, that means a respective increase of 4,9% and 7,1%. (SZD, 09/10/2007)

Guangdong annulerait les pharmacies dans les hôpitaux?
La subvention médicale sera augmentée pour 10-15 yuans par habitant, soit de 35 yuans à 45 yuans. L'assurance médicale mutuelle couvrira 90% à 95% de la population rurale l'an prochain. Le pouvoir central a décidé de séparer les fonctions de pharmacies de celles d'hôpital. La province va étudier la faisabilité et la solution. (GZD, A1, 17/10/2007)

90% des personnes qui ont plus de 100 ans dans la Région du Delta de la rivière des perles sont des femmes.
Il y a au total plus de 3500 personnes qui ont plus de 100 ans dans la province de Guangdong, dont ¼ vivent dans les villes du Delta de la rivière des perles. (GZD, A31, 19/10/2007)

L'IPC du Guangdong a augmenté de 5,4% au mois de septembre
L'IPC de la province de Guangdong a augmenté de 5,4% par rapport à la même période de l'an dernier. Les produits alimentaires ont eu une hausse de 13,1%, l'habitation a eu une hausse de 3%, les équipements à usage domestique et ses services de réparation ont augmenté de 2,1%, alors que les prix des vêtements, du transport et des télécommunications ont baissé. La hausse de la viande de porc était moins forte au mois de septembre qu'au mois d'août. (GZD, A1, 20/10/2007). L'IPC de Guangzhou a été relevé à 5,3%, 0.7% plus fort que le mois d'août. Les viandes ont eu une baisse alors que les autres produits alimentaires sont toujours à la hausse. (GZD, A8, 23/10/2007).

Le revenu des habitants du Guangdong a augmenté de 9,7% durant les 3 premiers trimestres 2007
Le revenu disponible de la population du Guangdong pendant les premiers trimestres a été relevé de 13'404.73 RMB par habitant, pour une croissance de 9,7%. Les dépenses ont atteint 10'415.59 RMB, pour une hausse de 10,3%. La possession en voiture pour les 100 foyers a été relevé de 17.07 voiture à la fin du mois de septembre 2007. Le PIB des 3 premiers trimestres était de 2'148.96 milliards de RMB, pour une croissance de 14,7%, soit 0.6% plus fort que la même période de l'an dernier. (GZD, A10,26/10/2007)

Plus de 100'000 familles de faible revenu seront couvertes par le système de garantie logement
Le système de garantie au logement couvrira plus de 100'000 foyers du Guangdong dont le revenu est jugé faible. De 2000 à 2006, la surface d'habitation en ville est montée de 19.66 m2 par habitant à 27.75 m2. 88% des familles sont propriétaires de leur logement. (GZD, A1, 30/10/2007)

Les uniformes scolaires sont de mauvaise qualité
Selon les résultats d'une investigation abordée par le Bureau de Supervision de la Qualité et de la Technique de la municipalité de Guangzhou, le taux de conformité des uniformes des écoles publiques est de 86.4%, alors que ce chiffre n'est que de 22% dans les écoles privées. Les parents en sont soucieux. Les entreprises refusent à se mettre aux normes. (GZD, 30/10/2007)

Relations extérieures

Iran ouvrira un consulat général à Guangzhou
Lors de sa visite à la Foire de Canton et de sa rencontre avec TANG Bingquan, vice-gouverneur du Guangdong, l'Ambassadeur iranien en Chine a indiqué que l'Iran comptait ouvrir son consulat général à Guangzhou . Le chiffre d'affaires de l'import-export entre le Guangdong et l'Iran est de 5,7 milliards US$ en 2006, représentant 40% de l'ensemble entre la Chine et l'Iran.(GZD, A13, 16/10/2007)

Le Guangdong garantit par tous les moyens la sécurité sanitaire des produits alimentaires exportés à Hongkong et renforce la coopération avec Hongkong pour la surveillance de la qualité de l'air

La province de Guangdong exporte par jour quelque dizaine de variétés de produits alimentaires vers Hongkong, dont le volume total surpasse 2'000 tonnes. Gouverneur HUANG Huahua a indiqué que la production est sous un processus standardisé et le contrôle était très sévère que les produits du Guangdong vendus dans les marchés de Hongkong étaient tous de qualité assurée. Au niveau de la coopération environnementale, il a expliqué que les deux régions avaient l'objectif commun de réduire de 40% de l'émission des polluants en 2010, ce qui était tout à fait réalisable. Pour le moment, 16

stations de surveillance de la qualité de l'atmosphère ont été montées ensemble par Hongkong et le Guangdong. (Wen Wei Po, A2, 17/10/2007)

La Foire des échanges techniques et commerciales Guangdong-Taiwan a eu lieu le 30 octobre à Shantou
La Foire a été ouverte en présence du gouverneur HUANG Huahua de la province du Guangdong, du directeur général ZHENG Lizhong du Bureau des affaires taiwanaises au sein du Conseil d'Etat, du vice-gouverneur TANG Bingquan du Guangdong, du vice-président JIANG Bingkun du parti Guomindang et du Président YU Muming du parti Xindang. HUANG Huahua a indiqué que le Guangdong chercherait le soutien du pouvoir central pour créer plus d'opportunités commerciales aux investisseurs de Taiwan dans les domaines de finance, de logistique, de grande distribution et de commerce classique. (GZD, A1, 31/10/2007)

Epidémie

L'isolation de la zone infectée de Panyu a été levée le 9 octobre
Sous une surveillance de 21 jours, aucun nouveau cas d'infection ni nouvelle source de la grippe aviaire n'a été trouvée. Le gouvernement a décidé d'enlever l'isolation de la zone concernée dès le 9 octobre. (GZD, A1, 10/10/2007)

20 cas de dengue ont été découverts cette année à Guangzhou
La saison haute de la dengue est passée. Guangzhou compte 20 cas de dengue cette année.

Divers

Plus de 30'000 personnes franchissent tous les jours la frontière Hongkong - Shenzhen pour le travail
Le département de la planification du gouvernement de Hongkong a révélé que 33'100 personnes franchissent tous les jours la frontière entre Hongkong et Shenzhen pour aller au travail, 17'000 habitent à Hongkong et 70,9% travaillent à Shenzhen, 16,1% à Dongguan, 3,4% à Guangzhou. 16'100 personnes habitent à Shenzhen et travaille à Hongkong. Il y a aussi 3'690 enfants qui font le même voyage pour suivre leurs études.
(SZED, A1, 07/10/2007)

A Guangzhou, le Parti Communiste compte environ 470'000 membres
Jusqu'en juin, il y a au total 469'323 membres du parti communistes dans la ville Guangzhou, soit 79'170 personnes de plus qu'en 2002, soit une croissance annuelle de 4,1%. (GZD, A2,14/10/2007)

Le secteur du tourisme a encaissé 3,6 milliards de RMB en 7 jours
Pendant la Golden Web (du 1 au 7 octobre), Guangzhou a accueilli 8 millions de visiteurs. Les 4 lignes de métro ont transporté au total 11,5 millions de passagers, soit 1,65 millions par jour. Le revenu total du secteur du tourisme a atteint 3,6 milliards de RMB avec une croissance de 14,48% par rapport à la même période de l'an dernier. (GZD, A1, 8/10/2007)

La ville de Guangzhou offre des programmes de formation gratuits aux ouvriers migrants
Des programmes de formations gratuits ouverts aux ouvriers migrants de Guangzhou ont démarrés. Ces programmes sont financièrement soutenus par le pouvoir central à hauteur de 23 millions de RMB, couvrent tous les 46'000 ouvriers migrants qui sont officiellement enregistrés. Les quotas sont distribués aux entreprises correspondantes. Le critère de l'aide est 480 yuans/personne. Guangzhou compte créer un centre de formation pour l'éducation professionnelle de ce groupe de main d'œuvre. (GZD, F2, 20/10/2007)

Biometric U. K. visas to be introduced in SZ
The U.K. visa application centre in Shenzhen will issue biometric visas from October 25th 2007. The collection process takes two minutes. (SZD, P3, 24/10/2007)

Les vols ont baissé de 20% dans toute la province, et de 40% à Guangzhou
De janvier à septembre de l'année courante, 38'621 dossiers de vol ont été établis dont 35'618 ont été arbitrés. 53'441 personnes ont été condamnées. Le nombre des dossiers établis a baissé de 18.2%, alors Guangzhou a eu une baisse de 38%. 69,8% de criminels ont un âge inférieur à 25 ans. Les vols représentent 28,63% de l'ensemble des dossiers pénaux. 66,89% se sont passés à Guangzhou, Shenzhen, Dongguan et Foshan. Plus de 70% des criminels sont de provenance d'autres régions. Ils sont jeunes, même mineurs. La police de Guangzhou a instruit 41'000 dossiers pénaux et arrêté 25'000 suspects. (GZD, A4, 31/10/2007)